31986L0155

TARYBOS DIREKTYVA

1986 m. balandžio 22 d.

iš dalies keičianti tam tikras direktyvas dėl prekybos sėkla ir augalais įstojus Ispanijai ir Portugalijai

(86/155/EEB)

EUROPOS BENDRIJŲ TARYBA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ([1]),

kadangi Taryba, remdamasi įvairiomis direktyvomis, sukūrė sistemą, taikomą prekybai sėkla ir dauginamąja medžiaga;

kadangi Ispanijos ir Portugalijos stojimo akte Portugalijai yra nustatytas šioje srityje taikomas pereinamojo laikotarpio režimas;

kadangi Ispanijos atžvilgiu reikėtų padaryti šių direktyvų adaptacijas, remiantis stojimo derybose nustatytomis gairėmis:

— 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvos 66/401/EEB dėl prekybos pašarinių augalų sėkla ([2]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85 ([3]),

— 1966 m. birželio 14 d. Tarybos direktyvos 66/402/EEB dėl prekybos javų sėkla ([4]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85,

— 1968 m. balandžio 9 d. Tarybos direktyvos 68/193/EEB dėl prekybos vynmedžių vegetatyvine dauginamąja medžiaga ([5]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85,

— 1969 m. birželio 30 d. Tarybos direktyvos 69/208/EEB dėl prekybos aliejinių ir pluoštinių augalų sėkla ([6]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85,

— 1970 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 70/457/EEB dėl Bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ([7]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85,

— 1970 m. rugsėjo 29 d. Tarybos direktyva 70/458/EEB dėl prekybos daržovių sėkla ([8]) su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EEB) Nr. 3768/85;

kadangi tikroji knisažolė, Hardingo žolė (*Phalaris*), sorgas, sudaninis sorgas, dygminas, moliūgas ir dygusis artišokas yra svarbios rūšys išsiplėtusioje Bendrijoje auginant žemės ūkio augalus arba daržoves, todėl jos turi būti įtrauktos į minėtų direktyvų taikymo sritį;

kadangi norint sudaryti sąlygas imtis priemonių, kurios yra būtinos įdiegiant liucernos, pašarinio kopūsto ir pašarinio ridiko sėklų privalomo veislės sertifikavimo sistemą, Ispanijos karalystei dėl šių sėklų turėtų būti leista atidėti Direktyva 66/401/EEB nustatyto įsipareigojimo prekiauti tik sėkla, kuri oficialiai yra sertifikuota kaip „elitinė sėkla“ arba „sertifikuota sėkla“, vykdymą;

kadangi išsiplėtusioje Bendrijoje medvilnės sėklos poreikis yra toks, kad reikėtų iš dalies pakeisti Direktyvą 69/208/EEB, kad būtų galima prekiauti sertifikuota antrosios reprodukcijos medvilnės sėkla;

kadangi norint sudaryti sąlygas Ispanijos Karalystei imtis priemonių, reikalingų jos sėklos ir dauginamosios medžiagos gamybos bei prekybos sąlygoms suderinti su Bendrijos sistemos reikalavimais dėl veislių katalogų, šiai valstybei narei reikėtų leisti atidėti tam tikrų nuostatų dėl Vynmedžių veislių nacionalinio katalogo, Bendrojo žemės ūkio augalų veislių katalogo ir Bendrojo daržovių veislių katalogo taikymą visoms arba tam tikroms rūšims,

([1]) OL C 68, 1986 3 24.
([2]) OL 125, 1966 7 11, p. 2298/66.
([3]) OL L 362, 1985 12 31, p. 8.
([4]) OL 125, 1966 7 11, p. 2309/66.
([5]) OL L 93, 1968 4 17, p. 15.
([6]) OL L 169, 1969 7 10, p. 3.
([7]) OL L 225, 1970 10 12, p. 1.
([8]) OL L 225, 1970 10 12, p. 7.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyva 66/401/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies A punkto a papunktyje:

— po žodžių

„*Arrhenatherum elatius* (L.) Beauv. ex. J. et K. Pres Aukštoji avižuolė“

įrašomi žodžiai

„*Cynodon dactylon* (L.) Pers. Tikroji knisažolė,“

— po žodžių

„*Lolium* × *hybridum* Hausskn Hibridinė daugiametė svidrė“

įrašomi žodžiai

„*Phalaris aquatica* L. Hardingo žolė“.

2) 3 straipsnis papildomas šia straipsnio dalimi:

„1a. 21 straipsnyje nustatyta tvarka Ispanijos Karalystei iki 1989 m. gruodžio 31 d. gali būti leista numatyti nuostatas, leidžiančias nukrypti nuo 1 dalies, dėl *Medicago sativa*, *Brassica oleracea convar. acephala* ir *Raphanus sativus* sėklos.“

3) II priedo (I) (2) A punkte po eilučių *Arrhenatherum elatius* ir *Lolium* × *hybridum* atitinkamai įrašomos šios eilutės:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
„*Cynodon dactylon*	70 a		90	2,0	1,0	0,3	0,3				0	0 j k	2	“
ir														
„*Phalaris aquatica* L.	75 a		96	1,5	1,0	0,3	0,3				0	0 j k	20	“

4) II priedo (II) (2) A punkte po eilučių *Arrhenatherum elatius* ir *Lolium* × *hybridum* atitinkamai įrašomos šios eilutės:

1	2	3	4	5	6	7	8
Cynodon dactylon	0,3	20 a	1	1	1		j
ir							
„*Phalaris aquatica* L.	0,3	20	5	5	5		j“

5) III priede po eilučių *Arrhenatherum elatius* ir *Lolium* × *hybridum* atitinkamai įrašomos šios eilutės:

1	2	3	4
„*Cynodon dactylon*	10	50	5“
ir			
„*Phalaris aquatica* L.	10	100	50“

2 straipsnis

Direktyva 66/402/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies A punkte po žodžių:

„*Secale cereale* L Rugiai“

Įrašomi žodžiai

„*Sorghum bicolor* (L.) Moench Sorgas“

„*Sorghum sudanense* (Piper) Stapf Sudaninis sorgas“.

2) 2 straipsnio 1 dalies B punkte po žodžio „kukurūzų“ įrašomi žodžiai „ir *Sorghum* spp.“

3) 2 straipsnio 1 dalies D punkte po žodžio „kukurūzų“ įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp.“

4) 2 straipsnio 2 dalies E punkte po žodžių „dryžučio“ įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp.“

5) I priedo 2 skirsnyje prieš lentelę įrašoma:

„ypač sorgo, išauginto iš *Sorghum halepense*, atveju“.

6) I priedo 2 skirsnio lentelėje prieš *Zea mays* įrašoma:

„*Sorghum* spp. 300 m“

7) I priedo 3 skirsnio pirmojoje ir antrojoje pastraipoje bei įvadiniame trečiosios pastraipos tekste prieš žodžius *Zea mays* visais atvejais įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp. ir“.

8) I priedo 3 skirsnio trečiojoje pastraipoje įrašoma:

„C. *Sorghum* spp.

a) *Sorghum* rūšies augalų, išskyrus pastebimų inbredinės linijos ar komponento požymių aiškiai neatitinkančių pasėlių ar augalų rūšių, skaičiaus procentinė dalis neviršija:

aa) auginant elitinę sėklą:

i) žydint: 0,1 %;

ii) subrendus: 0,1 %;

bb) auginant sertifikuotą sėklą:

i) vyriškojo komponento augalų, kurie barsto žiedadulkes, kai moteriškojo komponento augalai atveria žiedadulkes priimančias purkas: 0,1 %;

ii) moteriškojo komponento augalų;

— žydint: 0,3 %;

— subrendus: 0,1 %;

b) auginant sertifikuotą sėklą laikomasi šių standartų arba kitų reikalavimų:

aa) vyriškojo komponento augalai išbarsto pakankamą kiekį žiedadulkių, kai moteriškojo komponento augalai atveria žiedadulkes priimančias purkas;

bb) jei moteriškojo komponento augalai atveria žiedadulkes priimančias purkas, žiedadulkes barsčiusio arba barstančio komponento augalų procentinė dalis turi neviršyti 0,1 %“.

9) I priedo 5 skirsnio B punkto b papunktyje prieš žodžius *Zea mays* visais atvejais įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp. ir“.

10) II priedo 1 skyriaus pirmajame ir antrajame sakinyje prieš žodžius *Zea mays* visais atvejais įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp. ir“.

11) II priedo 1 skyriaus B punkte prieš žodžius *Zea mays* įrašomi žodžiai „*Sorghum* spp. ir“.

12) II priedo 2 skyriaus A punkte po eilutės *Secale cereale* įrašoma:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
„*Sorghum* spp.	80	98	0“						

13) III priede po eilutės *Oryza sativa* įrašoma:

1	2	3	4
„*Sorghum* spp.	10	1 000	900“

14) IV priedo A dalies a punkto 5 papunktyje įrašoma „ir *Sorghum* spp.“

15) IV priedo A dalies a punkto 9 papunktyje išbraukiamas žodis „kukurūzų“.

3 straipsnis

Direktyvos 68/193/EEB 5 straipsnis papildomas šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystei pirmiau nurodyta 1971 m. gruodžio 31 d. data pakeičiama į 1986 m. vasario 28 d.“

4 straipsnis

Direktyva 69/208/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies A punkte po žodžių

„*Cannabis sativa* L. Kanapė“

Įrašomi žodžiai

„*Carthamus tinctorius* L. Dažinis dygminas“.

2) 2 straipsnio 1 dalies C punkte po žodžių „dvinamė kanapė“ įrašomi žodžiai „dažinis dygminas“.

3) 2 straipsnio 1 dalies C punkte žodis „medvilnė“ išbraukiamas.

4) 2 straipsnio 1 dalies D punkte po žodžio „soja“ įrašomas žodis „medvilnė“.

5) 2 straipsnio 1 dalies E punkte po žodžio „soja“ įrašomas žodis „medvilnė“.

6) 3 straipsnio 1 dalyje po žodžių „*Cannabis sativa* L.“ įrašomi žodžiai „*Carthamus tinctorius* L.“

7) I priedo 2 skyriaus lentelės 1 stulpelyje po žodžių „*Cannabis sativa*, išskyrus vienanamę kanapę“, įrašomi žodžiai *Carthamus tinctorius*.

8) I priedo 3 skyriuje po žodžių *Cannabis sativa* įrašomi žodžiai *Carthamus tinctorius*.

9) II priedo I skyriaus 2 punkto A papunktyje po eilutės *Cannabis sativa* įrašoma ši eilutė:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
„*Carthamus tinctorius*	75	98	–	5	0	0 c					e“

10) III priede po eilutės *Cannabis sativa* įrašoma ši eilutė:

1	2	3	4
„*Carthamus tinctorius*	10	900	900“

5 straipsnis

Direktyva 70/457/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 3 straipsnio 3 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodytos 1972 m. liepos 1 d. ir 1980 m. birželio 30 d. atitinkamai pakeičiamos 1986 m. kovo 1 d. ir 1990 m. gruodžio 31 d. šioms rūšims:

Agrostis stolonifera
Agrostis tenuis
Phleum pratense
Poa Pratensis
Hedysarum coronarium
Lotus corniculatus
Lupinus angustifolium
Lupinus luteus
Onobrychis viciifolia
Trifolium alexandrinum
Trifolium pratense
Vicia villosa
Brassica napus var. *napobrassica*
Brassica oleracea convar. *acephala*
Raphanus sativus ssp. *oleifera* ir
Arachis hypogaea“.

2) 15 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodyta 1972 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d. veislėms, išskyrus 1986 m. kovo 1 d. oficialiai įtrauktas į tos valstybės narės katalogą ir tą dieną įtrauktas į vienos arba kelių Dešimties Bendrijos valstybių narių katalogą, nepažeidžiant konkrečių nuostatų, taikomų tam tikroms rūšims, nurodytoms 5 pastraipos antrajame ir trečiajame sakiniuose.“

3) 16 straipsnis papildomas šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodyta 1972 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d.“

4) 17 straipsnis papildomas šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodyta 1972 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d.“

6 straipsnis

Direktyva 70/458/EEB iš dalies keičiama taip:

1) 2 straipsnio 1 dalies A punkte po žodžių

„*Cucumis sativus* L.	Agurkas, dygliuotasis agurkas“
Įrašomi žodžiai	
„*Cucurbita maxima Duchesne*	Moliūgas“

ir po žodžių

„*Cucurbita pepo* L.	Agurotis“
Įrašomi žodžiai	
„*Cynara cardunculus* L.	Dygusis artišokas“.

2) 2 straipsnio 1 dalies F punkto b papunktyje po žodžio „melionas“ įrašomas žodis „moliūgas“.

3) 9 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodytos 1972 m. liepos 1 d. ir 1975 m. birželio 30 d. atitinkamai pakeičiamos 1986 m. kovo 1 d. ir 1988 m. gruodžio 31 d. šioms rūšims:

Apium graveolens
Beta vulgaris var. *esculenta*
Brassica oleracea
Cichorium endivia
Cucurbita pepo
Petroselinum endivia crispum
Phaseolus coccineus
Raphanus sativus
Scorzonera hispanica“.

4) 9 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodytos 1972 m. liepos 1 d. ir 1980 m. birželio 30 d. atitinkamai pakeičiamos 1986 m. kovo 1 d. ir 1993 m. gruodžio 31 d. rūšims, nurodytoms 1 pastraipos paskutiniajame sakinyje.“

5) 9 straipsnio 3 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmiau nurodytos 1975 m. birželio 30 d. ir 1972 m. liepos 1 d. atitinkamai pakeičiamos 1988 m. gruodžio 31 d. ir 1986 m. kovo 1 d. rūšims, nurodytoms 1 pastraipos paskutiniajame sakinyje.“

6) 12 straipsnio 1 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju antrajame sakinyje nurodyta 1970 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d.“

7) 16 straipsnio 4 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodyta 1972 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d.“

8) 26 straipsnio 2 dalis papildoma šiuo sakiniu:

„Ispanijos Karalystės atveju pirmajame sakinyje nurodyta 1970 m. liepos 1 d. pakeičiama 1986 m. kovo 1 d.“

9) II priedo 3 skirsnio a punkte po eilučių *Cucumis sativus* ir *Cucurbita pepo* atitinkamai įrašomos šios eilutės:

ir	„*Cucurbita maxima*	98	0,1	80“
	„*Cynara cardunculus*	96	0,5	65“

10) III priedo 2 skirsnyje po eilučių *Cucumis sativus* ir *Cucurbita pepo* atitinkamai įrašomos šios eilutės:

ir	„*Cucurbita maxima*	250“
	„*Cynara cardunculus*	50“

7 straipsnis

Valstybės narės imasi būtinų priemonių, kurios, įsigaliojusios:

— 1986 m. kovo 1 d., įgyvendina 1 straipsnio 2 dalį, 3 straipsnį, 4 straipsnio 3, 4 ir 5 dalis, 5 straipsnį ir 6 straipsnio 3–8 dalis,

— ne vėliau kaip 1987 m. liepos 1 d. – kitas šios direktyvos nuostatas.

Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

8 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Liuksemburge, 1986 m. balandžio 22 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

H. van den BROEK